

О. Дриз

A detailed illustration of a young boy with dark hair and blue eyes, wearing a wide-brimmed straw hat. He is holding a large, dark, rounded jar or bottle with both hands and drinking from it. The background is a solid dark blue. The title 'ГЛОТОК ВОДЫ' is written in large, stylized letters across the bottom of the illustration.

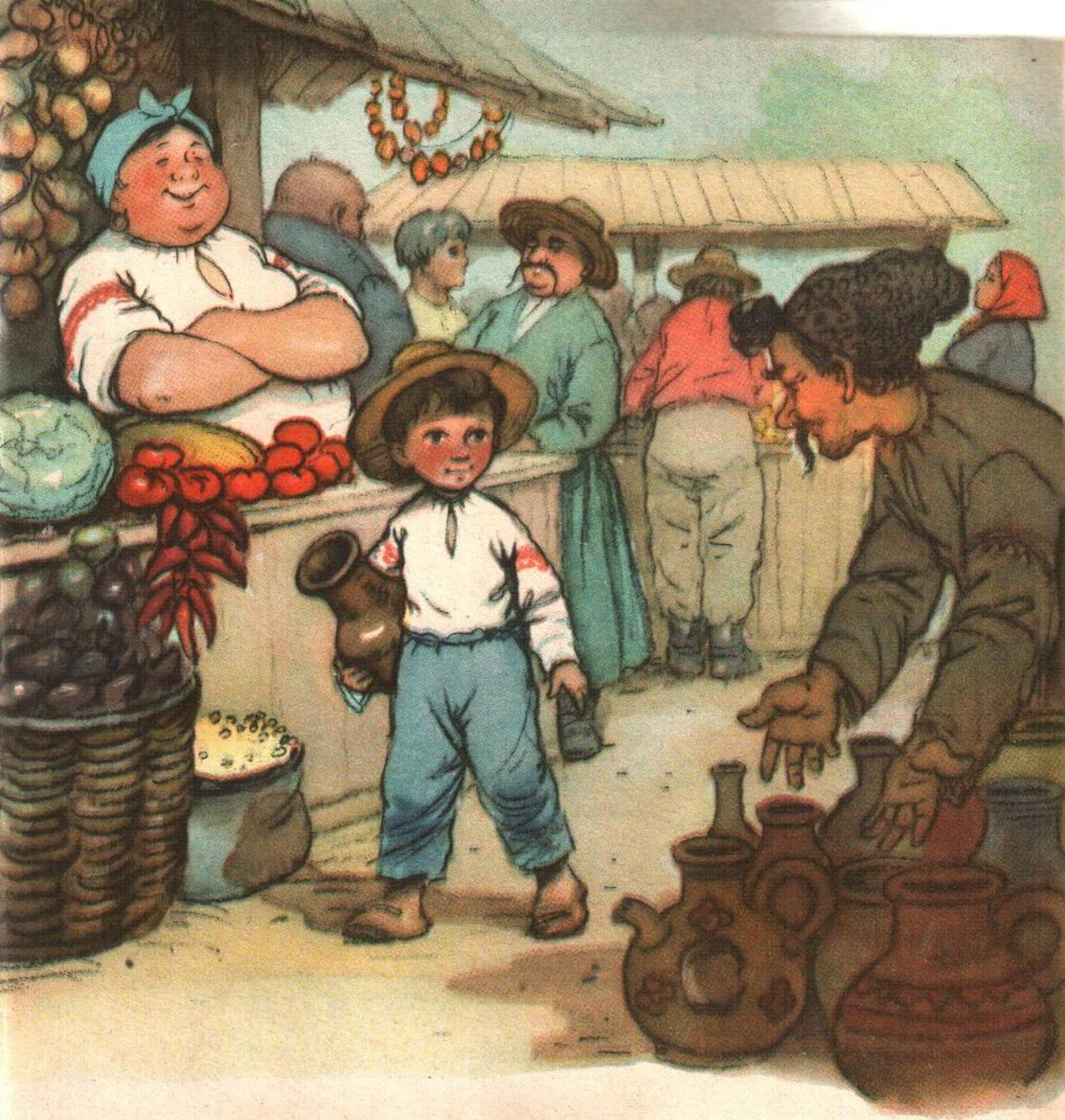
ГЛОТОК ВОДЫ

ИЗДАТЕЛЬСТВО „ДЕТСКИЙ МИР“ — 1960

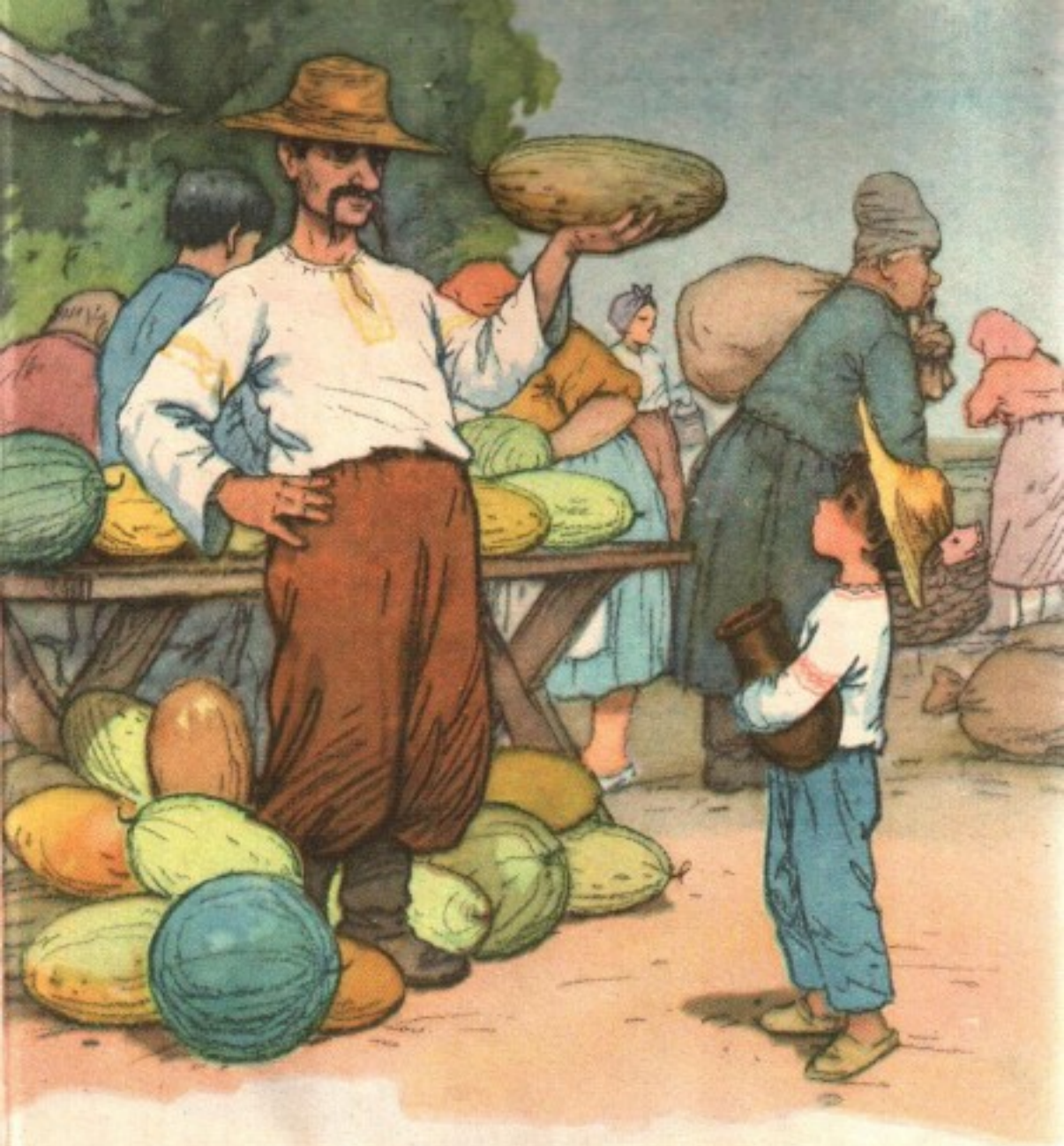


—Ну и жарища!
Ну и деньки!
Нынче хоть плюшки
На солнце пеки.
Чтоб мне совсем
Не растаять от жара,
Внучек, беги,
Принеси мне с базара
Что-нибудь сладкое,

Терпкое, мятное,
Очень прохладное,
Очень приятное.
Просит чего-то
Такого душа.
Сбегай, дружок,
Присмотри не спеша!

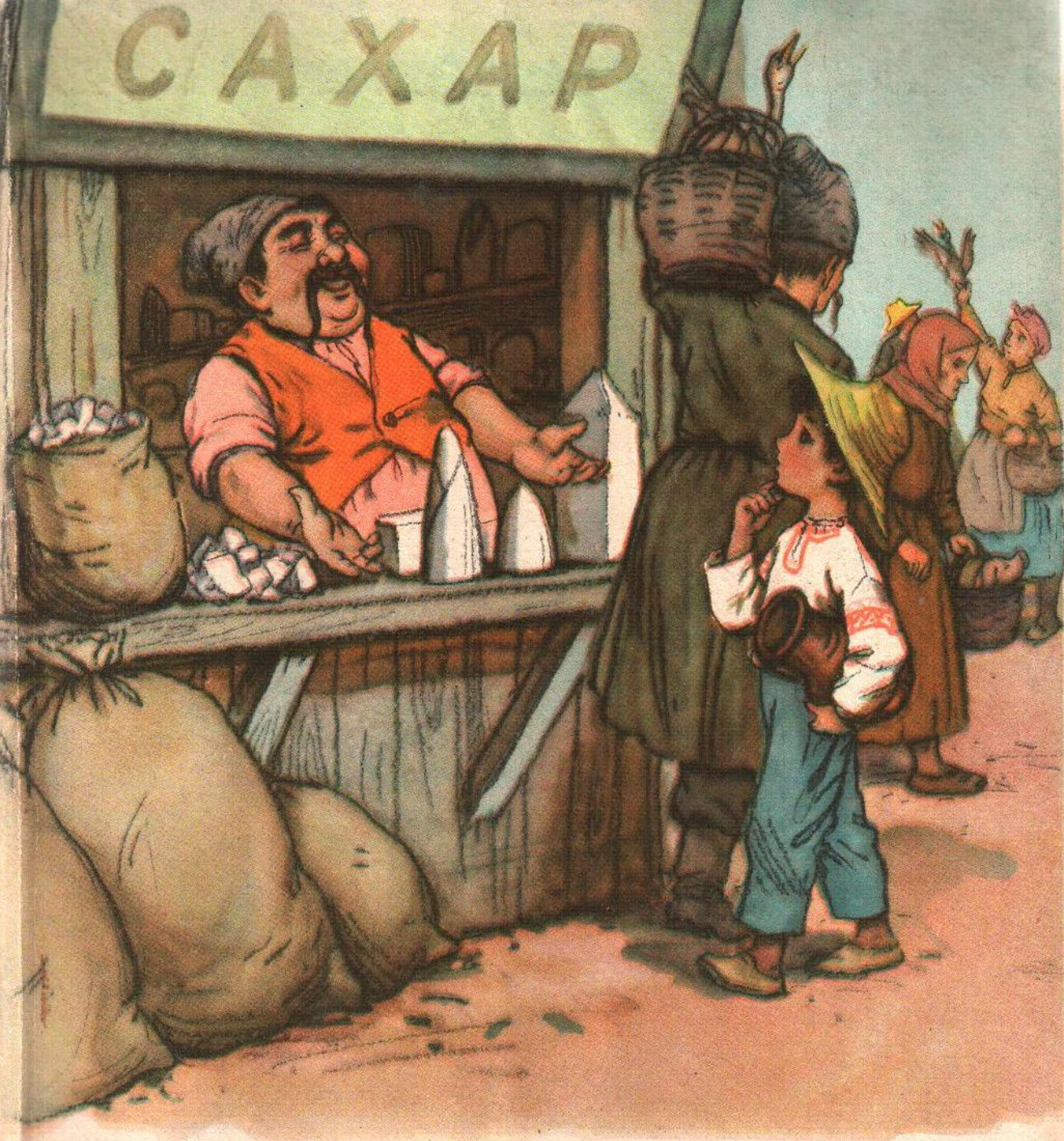


Гроши в кармане,
Крынка в руке,
Внук на базар
Побежал налегке.
А на базаре
Торговля в разгаре.
Чего только нет
На воскресном базаре!

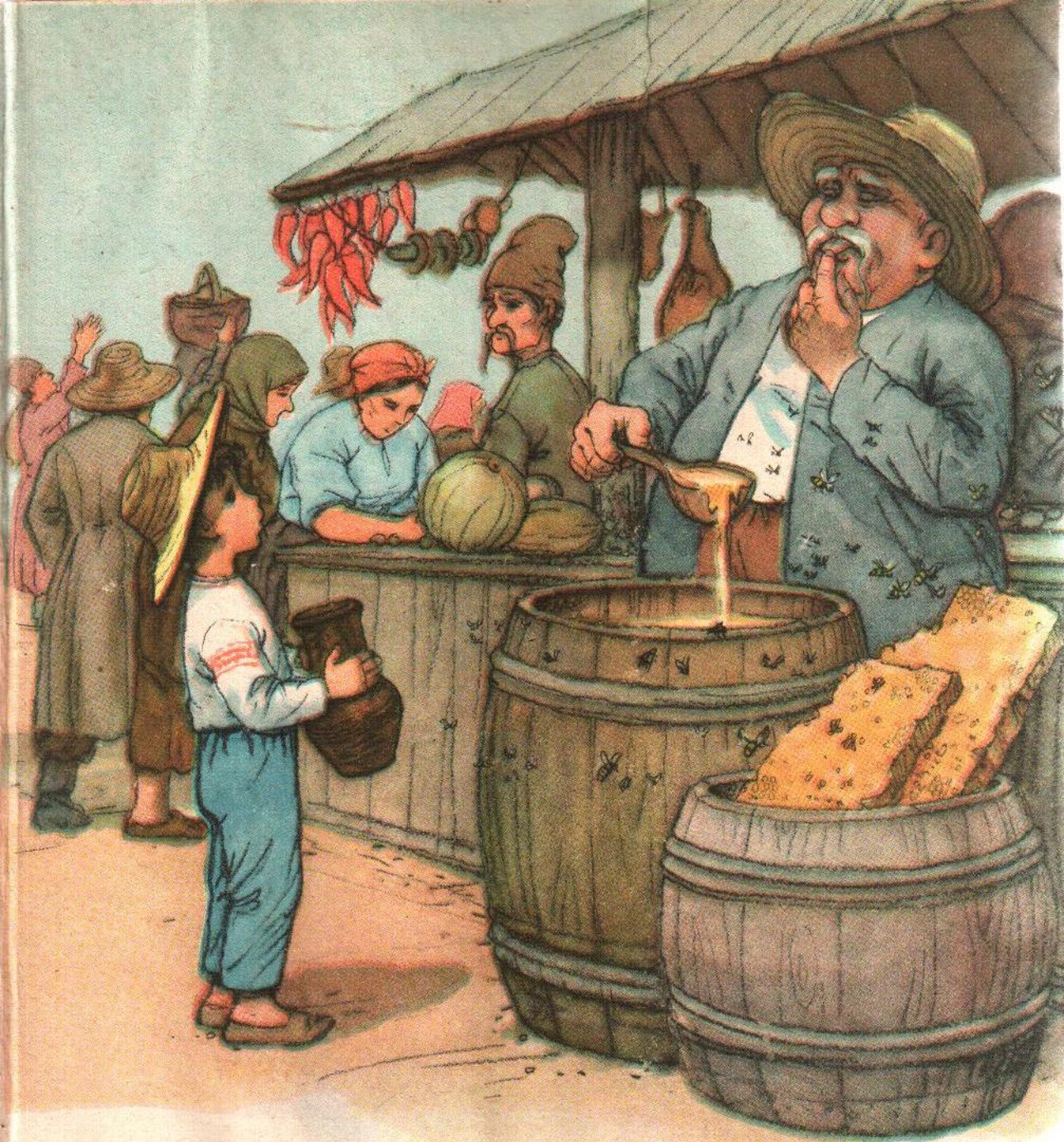


—Спелые дыни!
Свежий товар!—
Кто-то на весь
Выкликает базар.—
Сочные дыни,
Дыни, как сахар,
Смело и мал подходите

И стар!
„Дыни, как сахар?—
Думает малый.—
Лучше взять сахар
Тогда уж, пожалуй“.



В лавку купец
Зазывает народ:
—Сахар берите,
Не сахар, а мёд!
„Дыни, как сахар,
А сахар, как мёд?
Что если мёду
Он в кринку возьмёт?“



Кружатся пчёлы, над мёдом, жужжа,
Мухи слетаются, ждут дележа.
Ложка в медовом
Бочонке завязла.
Хвалится лавочник:
—Мёд мой, как масло!

„Дыни, как сахар,
А сахар, как мёд...
Всё же он масло,
Пожалуй, возьмёт:
Мёд с ним недаром
Сравнил продавец“,
Быстро прикинул
Сметливый малец.



Гомон на рыночной площади, давка.
Вот, наконец, она, нужная лавка.
С маслом бутылки
Стоят в два ряда:

—Эй, подходите-на,
Люди, сюда!
Свежее масло,
Янтарное масло,
Чистое,
Как ключевая вода!



„Дыни, как сахар,
А сахар, как мёд...
Что ж, наконец,
Он старушке возьмёт?
Масло, сказал продавец,
Как вода.

По воду сбегать
Не лучше ль тогда?“
Мальчик к ключу
Пробирается с рынка,
Вот уж водою
Наполнена кринка.



Сделала бабушка
Первый глоток.
—Ну и водица,—
Сказала,—дружок,
Лучшего я
Не знавала питья,
Сахара слаще
Водица твоя!—

После второго
Воскликнула:
—Сроду
Я не пивала
Подобную воду!
Липовый мёд
Ей и тот не ровня.
—Ну и внучок,—
Говорит,—у меня!

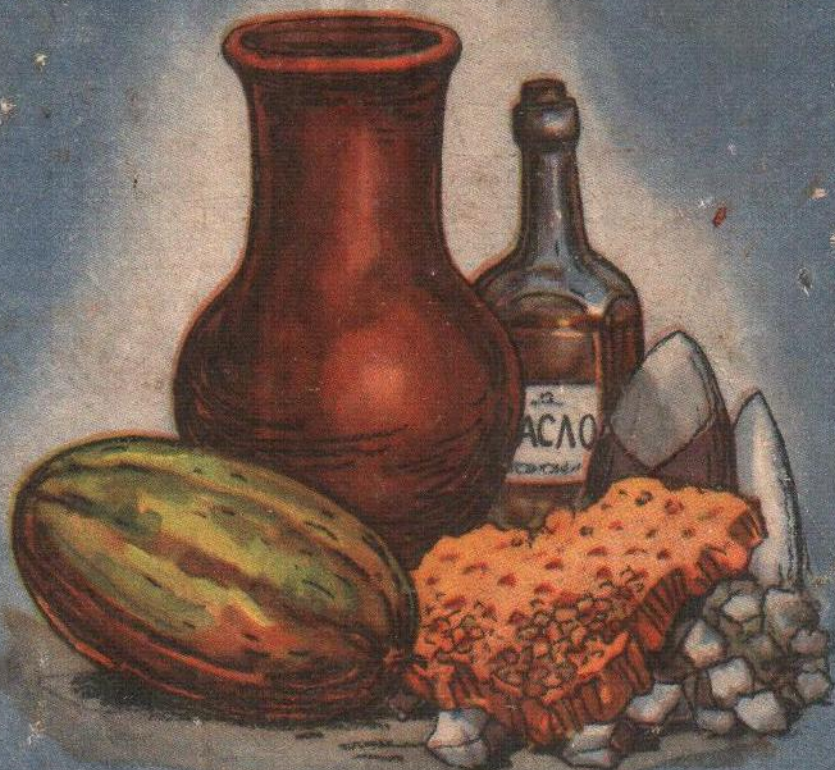
Цена 1 руб. 20 коп.
с 1/1-61 г. — 12 коп.

ДРИЗ ОВСЕЙ ОВСЕВИЧ

ГЛОТОК ВОДЫ

Перевод с еврейского Г. А. СПЕНДИАРОВОЙ

Художники: А. САВЧЕНКО и Н. КАРПОВ



Редактор Э. Степченко Художественный редактор Ю. Поливанов
Технический редактор Е. Дружкова
Подписано к печати 29/VIII-59 г. Тираж 100 000 Зак. № 606 Изд. № 345

Издательство „ДЕТСКИЙ МИР“
Министерства культуры РСФСР

Полиграфическая фабрика № 2 диплома III степени
Управления полиграфической промышленности и культуртоваров
Мосгорисполкома
Москва, Г-34, Кропоткинская набережная, 15.
Отпечатано в 5-й диплома I степени литографии